SOÁ 363 – KINH ÑAÏI THÖØA VOÂ LÖÔÏNG THOÏ TRANG NGHIEÂM, quyeån trung 1

KINH ÑAÏI THÖØA VOÂ LÖÔÏNG THOÏ TRANG NGHIEÂM

**QUYEÅN TRUNG**

Baáy giôø, Bí-soâ Taùc Phaùp baïch Theá Toân: “Sau khi con giaùc ngoä thaønh Chaùnh giaùc, taát caû chuùng sinh nghe danh hieäu cuûa con vónh vieãn xa lìa taâm böùt röùt buoàn phieàn, ñöôïc maùt meû, nheï nhaøng, thöïc haønh haïnh chaùnh tín, ñöôïc sinh vaøo coõi nöôùc con, ngoài döôùi coäi caây baùu, chöùng nhaãn Voâ sinh, thaønh töïu Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Baïch Theá Toân! Sau khi con giaùc ngoä thaønh Chaùnh giaùc, caùc chuùng Boà-taùt ôû nôi taát caû coõi Phaät khaép möôøi phöông nghe teân con töùc thôøi chöùng ñaéc thieàn ñònh vaéng laëng. An truù ñònh roài, ôû trong moät nieäm ñöôïc thaáy voâ löôïng voâ bieân baát khaû tö nghì chö Phaät Theá Toân. Caùc Boà-taùt ñoù thöøa söï cuùng döôøng chö Phaät vaø thaønh töïu Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Baïch Theá Toân! Sau khi con giaùc ngoä thaønh Chaùnh giaùc, caùc Thanh vaên hay Boà-taùt ôû nôi taát caû coõi Phaät trong möôøi phöông neáu ñöôïc nghe teân con thì ñöôïc chöùng ñaéc nhaãn Voâ sinh, thaønh töïu taát caû thieän caên bình ñaúng, truï voâ coâng duïng haïnh, lìa gia haïnh, chaúng bao laâu ñaït Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Baïch Theá Toân! Sau khi con giaùc ngoä thaønh Chaùnh giaùc, caùc chuùng Boà-taùt ôû nôi taát caû coõi Phaät möôøi phöông nghe teân con sinh taâm hi höõu, nhöõng ngöôøi naøy lieàn ñaït thieàn ñònh Phoå bieán cuûa Boà-taùt. An truù ñònh naøy, ôû trong moät nieäm ñöôïc ñeán voâ löôïng voâ soá baát khaû tö nghì caùc coõi Phaät, cung kính toân troïng cuùng döôøng chö Phaät, roài thaønh töïu Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Baïch Theá Toân! Sau khi con giaùc ngoä thaønh Chaùnh giaùc, caùc Boà-taùt ôû trong coõi nöôùc con coù ngöôøi thích noùi phaùp, hoaëc thích nghe phaùp, hoaëc hieän thaàn tuùc, hoaëc ñeán phöông khaùc, tuøy yù tu taäp ñeàu

ñöôïc vieân maõn, ñeàu chöùng ñaéc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Baïch Theá Toân! Sau khi con giaùc ngoä thaønh Chaùnh giaùc, caùc chuùng Boà-taùt ôû nôi taát caû coõi Phaät möôøi phöông nghe teân con töùc thôøi ñaït nhaãn thöù nhaát, nhaãn thöù hai, cho ñeán phaùp Nhaãn voâ sinh, thaønh töïu Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc”.

Baáy giôø, Bí-soâ Taùc Phaùp ñaõ höôùng veà Ñöùc Nhö Lai Theá Töï Taïi Vöông phaùt nguyeän nhö vaäy roài, nöông oai thaàn cuûa Phaät noùi lôøi keä:

*Ñoái tröôùc Phaät hoâm nay Con chaân thaønh phaùt nguyeän Ñöôïc thaân Phaät thaäp löïc Oai ñöùc thaät cao vôøi*

*Laøm vò ñaïi quoác vöông Giaøu sang vaø töï taïi Ñem raát nhieàu cuûa caûi Boá thí khaép keû ngheøo*

*Khieán caùc chuùng sinh kia Maõi maõi döùt lo buoàn Phaùt sinh nhieàu caên thieän Thaønh töïu quaû Boà-ñeà*

*Neáu con thaønh Chaùnh giaùc Laäp teân Voâ Löôïng Thoï Chuùng sinh nghe thaáy teân Ñöôïc vaøo coõi nöôùc con Thaân saéc vaøng nhö Phaät Töôùng toát ñeïp vieân maõn Mang taâm töø roäng lôùn*

*Lôïi ích khaép quaàn sinh AÙnh saùng trí tueä con Chieáu soi möôøi phöông coõi Dieät tröø tham saân si*

*Phieàn naõo cuûa höõu tình Ñòa nguïc, quyû, suùc sinh Boû heát ba ñöôøng khoå*

SOÁ 363 – KINH ÑAÏI THÖØA VOÂ LÖÔÏNG THOÏ TRANG NGHIEÂM, quyeån trung 3

*Ñöôïc sinh vaøo coõi con Tu taäp haïnh thanh tònh Ñöôïc thaân ñaày aùnh saùng*

*Nhö Phaät chieáu muoân phöông Trôøi, traêng vaø ngoïc baùu Saùng khoâng theå saùnh baèng Con nguyeän ñôøi vò lai Thöôøng laøm Thieân Nhaân Sö Trong muoân ngaøn theá giôùi*

*Sö töû roáng oai huøng Nhö Phaät quaù khöù kia Ñaõ haønh haïnh töø bi Khaép voâ löôïng voâ bieân Voâ soá nhöõng höõu tình*

*Vieân maõn ñieàu ñaõ nguyeän Taát caû ñeàu thaønh Phaät Khi phaùt nguyeän lôùn naøy Ba ngaøn coõi ñaïi thieân*

*Chaán ñoäng khaép möôøi phöông Chö Thieân trong coõi khoâng Tung raûi caùc thöù hoa*

*Chieân-ñaøn vaø traàm thuûy Ca ngôïi ñaïi Bí-soâ Nguyeän löïc raát hi höõu Chaéc chaén seõ thaønh Phaät Lôïi ích khaép quaàn sinh*

Baáy giôø, Ñöùc Phaät baûo A-nan:

–Naøy A-nan! Khi aáy Bí-soâ Taùc Phaùp ñaõ phaùt nguyeän nhö vaäy tröôùc Nhö Lai Theá Töï Taïi Vöông vaø haøng trôøi ngöôøi, ma, Phaïm, Sa- moân, Baø-la-moân, A-tu-la v.v… Boà-taùt an truù nôi trí tueä chaân thaät, duõng maõnh tinh taán, tu taäp voâ löôïng coâng ñöùc trang nghieâm coõi Phaät. Boà-taùt nhaäp thieàn ñònh traûi qua voâ soá kieáp, tu haïnh Boà-taùt, khoâng sinh taâm tham lam, taâm saân haän, taâm ngu si vaø khoâng coù töôûng duïc,

töôûng saân, töôûng si, töôûng saéc, thanh, höông, vò, xuùc; taâm khoâng meâ loaïn, mieäng khoâng caâm ngoïng, thaân khoâng bieáng nhaùc, chæ thích nhôù nghó haïnh thieän caên, haïnh vaéng laëng maø chö Phaät thôøi quaù khöù ñaõ tu, vónh vieãn xa lìa hö voïng, giöõ vöõng luaät nghi, thöôøng duøng aùi ngöõ, mang laïi söï lôïi ích cho chuùng sinh. Ñoái vôùi Phaät, Phaùp, Taêng coù nieàm tin saâu xa, toân troïng, cung kính, hoøa thuaän, meàm moûng, y theo phaùp moân chaân ñeá gieo troàng caùc coäi ñöùc; thoâng ñaït khoâng, voâ töôùng, voâ nguyeän, voâ vi, voâ sinh, voâ dieät; kheùo giöõ nghieäp mieäng, khoâng noùi loãi ngöôøi khaùc; kheùo giöõ nghieäp thaân, khoâng laøm maát luaät nghi; kheùo giöõ nghieäp yù thanh tònh, khoâng oâ nhieãm. Coù bao nhieâu laøng xoùm, phoá chôï, ñoâ thaønh, baø con, noâ tyø nam nöõ, vaøng baïc chaâu baùu, cho ñeán saéc, thanh, höông, vò, xuùc v.v… hoaøn toaøn khoâng coù söï ñaém tröôùc maø thöôøng ñem haïnh luïc ñoä: boá thí, trì giôùi, nhaãn nhuïc, tinh taán, thieàn ñònh, trí tueä laøm lôïi laïc cho chuùng sinh. Ñaày ñuû khuoân pheùp, thieän caên troøn ñaày. Nôi Bí-soâ Taùc Phaùp ôû, coù voâ löôïng voâ soá traêm ngaøn öùc trieäu kho taøng chaâu baùu töø ñaát phun ra. Bí-soâ giaùo hoùa voâ löôïng voâ soá traêm ngaøn öùc trieäu chuùng sinh, phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Coù voâ löôïng voâ bieân haïnh Boà-taùt nhö vaäy, khoâng theå noùi heát ñöôïc.

Naøy A-nan! Luùc ñoù Bí-soâ Taùc Phaùp haønh haïnh Boà-taùt, ôû choã chö Phaät cung kính toân troïng, thöøa söï cuùng döôøng chöa töøng giaùn ñoaïn, laøm Töù Ñaïi Thieân vöông thöôøng ñeán choã Phaät, cung kính leã baùi, thöøa söï cuùng döôøng; laøm Daï-ma Thieân vöông, Ñaâu-suaát Thieân vöông, Hoùa Laïc Thieân vöông, Tha Hoùa Töï Taïi Thieân vöông cho ñeán Ñaïi Phaïm Thieân vöông thöôøng ñeán choã Phaät cung kính leã baùi, thöøa söï cuùng döôøng.

Naøy A-nan! ÔÛ Dieâm-phuø-ñeà Bí-soâ Taùc Phaùp laøm Chuyeån luaân vöông nhaän pheùp Quaùn ñaûnh vaø Ñaïi thaàn toäc quan, thöôøng ñeán choã Phaät cung kính leã baùi, thöøa söï cuùng döôøng, laøm Saùt-ñeá-lôïi, Baø-la- moân v.v… ñeán choã Phaät cung kính leã baùi, thöøa söï cuùng döôøng. Nhö vaäy, traûi qua voâ löôïng voâ soá traêm ngaøn vaïn öùc kieáp thaân caän chö Phaät, troàng nhieàu coäi ñöùc, tích taäp tueä giaùc voâ thöôïng.

Naøy A-nan! Khi Bí-soâ Taùc Phaùp haønh haïnh Boà-taùt, trong mieäng thöôøng phaùt ra muøi thôm chieân-ñaøn. Caùc loã chaân loâng treân thaân phaùt

SOÁ 363 – KINH ÑAÏI THÖØA VOÂ LÖÔÏNG THOÏ TRANG NGHIEÂM, quyeån trung 5

ra muøi thôm hoa Öu-baùt-la. Muøi thôm aáy toûa khaép voâ löôïng voâ bieân baát khaû tö nghì haèng trieäu traêm ngaøn do-tuaàn. Chuùng höõu tình nghe muøi thôm naøy ñeàu phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Naøy A-nan! Khi Bí-soâ Taùc Phaùp haønh haïnh Boà-taùt, saéc töôùng ñoan nghieâm, ñaày ñuû ba möôi hai töôùng toát, taùm möôi veû ñeïp, laïi duøng taát caû chaâu baùu trang nghieâm hai tay. Trong tay thöôøng xuaát ra taát caû y phuïc, taát caû thöùc aên, taát caû côø phöôùn, taát caû loïng baùu, taát caû aâm nhaïc, cho ñeán taát caû vaät caàn duøng toái thöôïng, laøm an laïc lôïi ích cho taát caû chuùng sinh, khieán hoï phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Baáy giôø, Toân giaû A-nan nghe Phaät daïy veà haïnh Boà-taùt cuûa Bí- soâ Taùc Phaùp xong, thöa:

–Baïch Theá Toân! Bí-soâ Taùc Phaùp laø Phaät quaù khöù, Phaät vò lai hay Phaät hieän taïi?

Ñöùc Theá Toân baûo:

–Phaät Nhö Lai ñoù khoâng töø ñaâu ñeán, chaúng ñi veà ñaâu, khoâng sinh khoâng dieät, chaúng quaù khöù, hieän taïi hay vò lai, chæ vì ñaùp ñeàn haïnh nguyeän ñoä sinh maø thoâi.

Hieän taïi ôû phöông Taây, caùch coõi Dieâm-phuø-ñeà traêm ngaøn öùc trieäu coõi nöôùc, coù theá giôùi teân Cöïc laïc, Phaät hieäu Voâ Löôïng Thoï, thaønh Phaät ñeán nay ñaõ hôn möôøi kieáp, ñang thuyeát phaùp cho voâ löôïng voâ soá Ñaïi Boà-taùt vaø voâ löôïng voâ soá chuùng Thanh vaên ñang cung kính vaây quanh Phaät. AÙnh saùng cuûa Phaät ñoù chieáu khaép phöông Ñoâng haèng haø sa soá traêm ngaøn öùc trieäu coõi Phaät khoâng theå ño löôøng. Nhö theá, caùc phöông Nam, Taây, Baéc, boán goùc, treân, döôùi cuõng gioáng nhö vaäy.

Naøy A-nan! Phaät Voâ Löôïng Thoï hoùa aùnh saùng troøn ñaày, hoaëc moät do-tuaàn, hai do-tuaàn, ba do-tuaàn, hoaëc traêm do-tuaàn, ngaøn do- tuaàn, traêm ngaøn do-tuaàn, hoaëc traêm ngaøn öùc trieäu do-tuaàn, cho ñeán saùng ñaày khaép voâ löôïng voâ bieân voâ soá coõi Phaät.

Naøy A-nan! AÙnh saùng ñoù coù teân laø aùnh saùng Voâ löôïng, aùnh saùng Voâ ngaïi, aùnh saùng Thöôøng chieáu, aùnh saùng Khoâng truï, aùnh saùng Lôïi ích, aùnh saùng AÙi laïc, aùnh saùng An oån, aùnh saùng Giaûi thoaùt, aùnh saùng khoâng gì baèng, aùnh saùng chaúng nghó baøn, aùnh saùng saùng hôn caû

nhaät nguyeät, aùnh saùng laøm lu môø taát caû aùnh saùng theá gian, aùnh saùng Voâ caáu thanh tònh v.v… AÙnh saùng nhö vaäy chieáu khaép taát caû theá giôùi möôøi phöông. Haøng trôøi, roàng, Daï-xoa, Caøn-thaùt-baø, A-tu-la, Ca-laâu- la, Khaån-na-la, Ma-haàu-la-giaø, nhaân, phi nhaân ñöôïc thaáy aùnh saùng naøy phaùt taâm Boà-ñeà, ñaït lôïi ích an vui.

Ñöùc Phaät baûo A-nan:

–Neáu Ta noùi veà coâng ñöùc, lôïi ích cuûa aùnh saùng naøy trong suoát moät kieáp cuõng khoâng heát ñöôïc.

Naøy A-nan! Nhö Lai Voâ Löôïng Thoï coù traêm ngaøn, vaïn, möôøi vaïn, moät traêm vaïn, moät öùc, traêm öùc, ngaøn öùc, soá khaån-ca-la, soá taàn- baø-la, soá na-do-tha, soá a-do-tha, soá tyø-baø-a, soá pheä-baø-na, soá nan- giaø, soá a-taêng-kyø, soá thaäp a-taêng-kyø, soá traêm a-taêng-kyø, soá ngaøn a- taêng-kyø, soá traêm ngaøn a-taêng-kyø, soá a-ma-nhó-daõ, soá baát khaû tö nghì chuùng Thanh vaên. Voâ löôïng voâ soá chuùng Thanh vaên nhö vaäy, duøng thí duï, toaùn soá ñeå tính ñeám cuõng khoâng theå tính ñöôïc.

Naøy A-nan! Ñaïi Muïc-kieàn-lieân thaàn thoâng soá moät, coù theå trong moät ngaøy moät ñeâm bieát ñöôïc coù bao nhieâu ñoàng nam ñoàng nöõ trong ba ngaøn ñaïi thieân theá giôùi. Giaû söû söùc thaàn thoâng cuûa traêm ngaøn öùc Thanh vaên ñeàu nhö Muïc-kieàn-lieân vaø moãi moät Thanh vaên thoï traêm ngaøn öùc trieäu tuoåi, vaø söû duïng heát soá tuoåi thoï aáy ñeå ñeám soá Thanh vaên cuûa coõi Phaät kia thì khoâng ñöôïc moät phaàn trong traêm phaàn Thanh vaên ôû coõi Phaät kia.

Naøy A-nan! Ví nhö bieån caû saâu taùm vaïn boán ngaøn do-tuaàn, roäng voâ bieân, giaû söû coù ngöôøi laáy moät sôïi loâng phaân ra laøm traêm öùc phaàn nhoû nhö vi traàn, laáy moät phaàn loâng nhoû nhö vi traàn ñoù nhuùng vaøo trong nöôùc bieån vaø löôïng nöôùc dính treân phaàn sôïi loâng ñoù, theo yù oâng thì sao? Löôïng nöôùc treân sôïi loâng ñoù nhieàu hay nöôùc trong bieån nhieàu?

Toân giaû A-nan baïch Phaät:

–Baïch Theá Toân! Nöôùc dính theo sôïi loâng vi traàn khoâng baèng moät nöûa phaàn nöôùc treân sôïi loâng nhoû nhaát, coøn nöôùc bieån thì nhieàu voâ löôïng.

Ñöùc Phaät baûo A-nan:

–Chuùng Thanh vaên nhieàu nhö Muïc-kieàn-lieân, ñem heát tuoåi thoï

SOÁ 363 – KINH ÑAÏI THÖØA VOÂ LÖÔÏNG THOÏ TRANG NGHIEÂM, quyeån trung 7

cuûa hoï maø ñeám thì soá bieát ñöôïc baèng nöôùc treân ñaàu buïi loâng, coøn soá chöa bieát nhieàu nhö nöôùc trong bieån caû. Nhö vaäy Phaät Voâ Löôïng Thoï coù chuùng ñeä töû Thanh vaên nhieàu voâ löôïng, khoâng theå tính ñeám ñöôïc. Coõi nöôùc cuûa Phaät giaøu coù voâ cuøng vaø moïi ngöôøi chæ bieát höôûng an vui, khoâng coù caùc khoå, khoâng coù quaû baùo cuûa coõi ñòa nguïc, ngaï quyû, suùc sinh, Dieâm-ma-la vaø taùm naïn; chæ coù chuùng Thanh vaên vaø Ñaïi Boà-taùt thanh tònh maø thoâi.

Naøy A-nan! Coõi Phaät Voâ Löôïng Thoï coù nhieàu loaïi truï baùu duøng traêm ngaøn chaâu baùu ñeå trang nghieâm nhö: truï vaøng, truï baïc, truï löu ly, truï pha leâ, truï traân chaâu, truï xa cöø, truï maõ naõo. Coù truï do hai thöù baùu: vaøng baïc hôïp thaønh; truï ba thöù baùu: vaøng, baïc, löu ly; truï boán thöù baùu: vaøng, baïc, löu ly, pha leâ; truï naêm thöù baùu: vaøng, baïc, löu ly, pha leâ, traân chaâu; truï saùu thöù baùu: vaøng, baïc, löu ly, pha leâ, traân chaâu, xa cöø; truï baûy thöù baùu: vaøng, baïc, löu ly, pha leâ, traân chaâu, xa cöø, maõ naõo.

Naøy A-nan! Coõi Phaät Voâ Löôïng Thoï coù nhieàu loaïi caây baùu: Coù caây goác, reã, caønh, thaân do vaøng taïo thaønh; hoa, laù, quaû, haït do baïch ngaân taïo thaønh. Coù caây baùu goác, reã, caønh, thaân do baïch ngaân taïo thaønh; hoa, laù, quaû, haït do löu ly taïo thaønh. Coù caây baùu goác, reã, caønh, thaân do löu ly taïo thaønh; hoa, laù, quaû, haït do pha leâ taïo thaønh. Coù caây baùu goác, reã, caønh, thaân do pha leâ taïo thaønh; hoa, laù, quaû, haït do traân chaâu taïo thaønh. Coù caây baùu goác, reã, caønh, thaân do traân chaâu taïo thaønh; hoa, laù, quaû, haït do xa cöø taïo thaønh. Coù caây baùu goác, reã, caønh, thaân do xa cöø taïo thaønh; hoa, laù, quaû, haït do löu ly taïo thaønh. Coù caây baùu goác, reã, caønh, thaân do maõ naõo taïo thaønh; hoa, laù, quaû, haït do vaøng taïo thaønh. Coù caây baùu goác baèng vaøng, thaân baèng baïch ngaân, caønh baèng löu ly, ngoïn baèng pha leâ, laù baèng traân chaâu, hoa baèng xaø cöø, quaû baèng maõ naõo. Coù caây baùu goác baèng baïch ngaân, thaân baèng löu ly, caønh baèng pha leâ, ngoïn baèng chaân chaâu, laù baèng xa cöø, hoa baèng maõ naõo, quaû baèng vaøng. Coù caây baùu goác baèng löu ly, thaân baèng pha leâ, caønh baèng chaân chaâu, ngoïn baèng xa cöø, laù baèng maõ naõo, hoa baèng vaøng, quaû baèng baïch ngaân. Coù caây baùu goác baèng pha leâ, thaân baèng chaân chaâu, caønh baèng xa cöø, ngoïn baèng maõ naõo, laù baèng vaøng, hoa baèng baïch ngaân, quaû baèng löu ly. Coù caây baùu goác baèng chaân chaâu,

thaân baèng xa cöø, caønh baèng maõ naõo, ngoïn baèng vaøng, laù baèng baïch ngaân, hoa baèng löu ly, quaû baèng pha leâ. Coù caây baùu goác baèng xa cöø, thaân baèng maõ naõo, caønh baèng vaøng, ngoïn baèng baïch ngaân, laù baèng löu ly, hoa baèng pha leâ, quaû baèng chaân chaâu. Coù caây baùu goác baèng maõ naõo, thaân baèng vaøng, caønh baèng baïch ngaân, ngoïn baèng löu ly, laù baèng pha leâ, hoa baèng chaân chaâu, quaû baèng xa cöø.

Theá giôùi Cöïc laïc naøy, nhöõng haøng caây ñeàu baèng baûy baùu taïo thaønh.

Naøy A-nan! Coõi Phaät Voâ Löôïng Thoï saïch seõ trang nghieâm, roäng raõi, baèng phaúng, khoâng coù goø noång, haàm hoá, gai goác, caùt, ñaù, ñaát, saïn vaø caùc nuùi nhö: nuùi ñen, nuùi tuyeát, nuùi baùu, nuùi vaøng, nuùi Tu-di, nuùi Thieát Vi, nuùi Ñaïi Thieát Vi maø chæ coù vaøng roøng thay cho ñaát.

Toân giaû A-nan nghe lôøi Phaät daïy, thöa:

–Baïch Theá Toân! Trôøi Töù Ñaïi Thieân Vöông, trôøi Ñao-lôïi ñeàu nöông vaøo nuùi chuùa Tu-di, vaäy thì trôøi Daï-ma phaûi nöông vaøo ñaâu?

Ñöùc Phaät baûo A-nan:

–Trôøi Daï-ma, Ñaâu-suaát, cho ñeán coõi Saéc, Voâ saéc taát caû caùc trôøi ñeàu nöông vaøo hö khoâng maø truï.

Toân giaû A-nan baïch Phaät:

–Coõi hö khoâng roãng khoâng, laøm sao truï ñöôïc? Nghieäp nhaân quaû baùo khoâng theå nghó baøn.

Ñöùc Phaät baûo A-nan:

–Quaû baùo thaân cuûa oâng cuõng khoâng theå nghó baøn. Nghieäp baùo cuûa chuùng sinh cuõng khoâng theå nghó baøn. Thaùnh löïc cuûa chö Phaät khoâng theå nghó baøn. Coõi Phaät Voâ Löôïng Thoï tuy khoâng coù bieån caû nhöng coù soâng, suoái chaûy giao nhau khaép nôi. Doøng nöôùc aáy roäng möôøi do-tuaàn, hai möôi do-tuaàn, ba möôi do-tuaàn, cho ñeán traêm ngaøn do-tuaàn. Nöôùc saâu möôøi hai do-tuaàn, trong vaét vaø coù ñuû taùm coâng ñöùc, phaùt ra aâm thanh vi dieäu, gioáng nhö traêm ngaøn vaïn loaïi tieáng aâm nhaïc vang khaép caùc coõi Phaät. Taát caû chuùng sinh nghe ñöôïc aâm thanh naøy caûm thaáy raát vui veû, an laïc. Hai beân bôø cuûa doøng nöôùc coù voâ soá caây thôm chieân-ñaøn, caây traùi caùt töôøng, hoa coû luoân thôm ngaùt, toûa chieáu aùnh saùng laáp laùnh. Neáu chuùng sinh ôû coõi ñoù loäi qua doøng

SOÁ 363 – KINH ÑAÏI THÖØA VOÂ LÖÔÏNG THOÏ TRANG NGHIEÂM, quyeån trung 9

nöôùc naøy, muoán nöôùc ñeán chaân hay ñeán goái, cho ñeán muoán ñeán coå hoaëc muoán nöôùc laïnh hay aám, nöôùc chaûy nhanh hay chaûy chaäm thì nhaát nhaát doøng nöôùc aáy ñeàu theo yù cuûa chuùng sinh maø laøm cho caûm nhaän ñöôïc söï an laïc. Trong doøng nöôùc aáy phaùt ra nhieàu loaïi aâm thanh nhö tieáng Phaät, tieáng Phaùp, tieáng Taêng, tieáng chæ quaùn, tieáng voâ taùnh, tieáng Ba-la-maät, tieáng löïc, tieáng voâ uùy, tieáng thoâng ñaït, tieáng voâ haønh, tieáng voâ sinh, tieáng voâ dieät, tieáng tòch tónh, tieáng ñaïi töø, tieáng ñaïi bi, tieáng hyû xaû, tieáng quaùn ñaûnh… phaùt ra nhieàu loaïi aâm thanh vi dieäu nhö vaäy. Chuùng sinh ñöôïc nghe nhöõng aâm thanh naøy roài seõ phaùt taâm thanh tònh, khoâng coøn nhöõng söï phaân bieät, chaùnh tröïc bình ñaúng, thaønh thuïc thieän caên, taâm vónh vieãn khoâng bao giôø lui suït, taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Nhöõng chuùng sinh naøo sinh vaøo coõi Phaät Voâ Löôïng Thoï seõ khoâng nghe tieáng ñòa nguïc, tieáng ngaï quyû, tieáng suùc sinh, tieáng Daï-xoa, tieáng ñaáu tranh, tieáng hung aùc, tieáng löôõi ñoâi chieàu, tieáng saùt sinh, tieáng troäm caép vaø taát caû nhöõng xaáu xa. Hoï coù saéc töôùng xinh ñeïp, phöôùc ñöùc voâ löôïng, trí tueä saùng suoát, thaàn thoâng töï taïi. Laàu gaùc, cung ñieän, vöôøn röøng, ao hoà, y phuïc, ñoà naèm cuûa hoï gioáng nhö coõi trôøi Tha Hoùa Töï Taïi. Taát caû ñeàu laø nhöõng ñoà duøng thích yù, phong phuù, toát nhaát.

Naøy A-nan! Chuùng sinh ôû coõi Cöïc laïc khi hoï nghó ñeán nhöõng ñoùa hoa thôm, muoán cuùng döôøng chö Phaät, töùc thôøi hoa thôm, anh laïc, höông boät, höông thoa, côø phöôùn, loïng baùu vaø nhöõng aâm nhaïc tuøy theo yù hoï maø coù ñaày ñuû trong coõi Phaät. Neáu hoï nghó ñeán thöïc phaåm, thuoác thang, y phuïc, ñoà naèm, muõ noùn, hoa tai, chaân chaâu, löôùi baùu v.v… tuøy theo yù nghó, nhöõng vaät ñoù seõ ñeán khaép nôi trong coõi nöôùc. Neáu hoï nghó ñeán ngoïc baùu ma-ni v.v… ñeå trang hoaøng cung ñieän, laàu gaùc, nhaø cöûa, phoøng oác, hoaëc lôùn hay nhoû, cao hay thaáp… khi nghó nhö vaäy, moïi vaät seõ hieän ra tröôùc maét ñaày ñuû nhö yù.

Naøy A-nan! Ví nhö ngöôøi coù ít cuûa baùu, ñem saùnh vôùi vua Saùt- ñeá-lôïi thoï quaùn ñaûnh coù ñaày oai theá thì khoâng ñaùng keå. Coøn Saùt-ñeá- lôïi maø saùnh vôùi trôøi Ñeá thích, thì oai theá khoâng ñaùng keå. Trôøi Ñeá thích so saùnh vôùi trôøi Tha Hoùa Töï Taïi… vaø coõi Saéc hay Voâ saéc so vôùi coõi nöôùc Cöïc laïc cuûa Nhö Lai Voâ Löôïng Thoï ñeàu khoâng ñaùng keå. Theá neân coâng ñöùc trang nghieâm coõi Cöïc laïc khoâng theå nghó baøn.

Naøy A-nan! ÔÛ coõi Cöïc laïc moãi khi aên thì gioù thôm töï noåi daäy thoåi lay caây baùu, caây chaïm vaøo nhau phaùt ra aâm thanh vi dieäu, giaûng noùi caùc Ba-la-maät, khoå, khoâng, voâ thöôøng, voâ ngaõ. Gioù laïi thoåi vaøo caây cho hoa ruïng treân maët ñaát ñaày khaép coõi Phaät cao ñeán baûy ngöôøi, baèng phaúng, trang nghieâm, meàm maïi, saùng saïch. Ngöôøi ñi qua laïi chæ caàn böôùc thaät nheï, ñaát ñaõ luùn saâu boán ngoùn tay nhö Ca-laân naêm aám chaïm vaøo thaân an laïc. Sau böõa aên, caùc hoa baùu ñoù aån vaøo ñaát, khoâng thaáy nöõa. Moät thoaùng sau, gioù laïi noåi leân thoåi vaøo caây laøm ruïng hoa ñaày khaép treân maët ñaát nhö tröôùc. Ñaàu ñeâm, cuoái ñeâm cuõng nhö vaäy.

Naøy A-nan! Coõi Cöïc laïc khoâng coù toái taêm, khoâng coù sao saùng, khoâng coù maët trôøi, maët traêng, khoâng coù ngaøy ñeâm, khoâng coù laáy hay boû, khoâng coù phaân bieät, thuaàn nhaát khoâng xen taïp, chæ coù caûm nhaän an laïc toái thöôïng vaø thanh tònh. Ngöôøi nam hoaëc ngöôøi nöõ naøo hoaëc ñaõ sinh hoaëc seõ sinh vaøo coõi Cöïc laïc thì ngöôøi ñoù chaéc chaén chöùng ñaéc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Vì sao? Vì trong coõi aáy khoâng coù ba loãi laàm: Moät laø taâm khoâng hö voïng. Hai laø vò khoâng lui suït. Ba laø thieän khoâng maát ñi.

Naøy A-nan! Phöông Ñoâng coù haèng haø sa soá theá giôùi, chö Phaät Nhö Lai ñang bieåu loä töôùng löôõi roäng daøi, phoùng voâ löôïng aùnh saùng vaø noùi lôøi thaønh thaät ca ngôïi coâng ñöùc khoâng theå nghó baøn cuûa Phaät Voâ Löôïng Thoï.

Phöông Nam cuõng coù haèng haø sa soá theá giôùi, chö Phaät Nhö Lai ñang bieåu loä töôùng löôõi roäng daøi, phoùng voâ löôïng aùnh saùng vaø noùi lôøi thaønh thaät, ca ngôïi coâng ñöùc khoâng theå nghó baøn cuûa Phaät Voâ Löôïng Thoï.

Phöông Taây cuõng coù haèng haø sa soá theá giôùi, chö Phaät Nhö Lai ñang bieåu loä töôùng löôõi roäng daøi, phoùng voâ löôïng aùnh saùng vaø noùi lôøi thaønh thaät, ca ngôïi coâng ñöùc khoâng theå nghó baøn cuûa Phaät Voâ Löôïng Thoï.

Phöông Baéc cuõng coù haèng haø sa soá theá giôùi, chö Phaät Nhö Lai ñang bieåu loä töôùng löôõi roäng daøi, phoùng voâ löôïng aùnh saùng vaø noùi lôøi thaønh thaät, ca ngôïi coâng ñöùc khoâng theå nghó baøn cuûa Phaät Voâ Löôïng Thoï.

Nhö vaäy, boán goùc, treân, döôùi cuõng coù haèng haø sa soá theá giôùi,

SOÁ 363 – KINH ÑAÏI THÖØA VOÂ LÖÔÏNG THOÏ TRANG NGHIEÂM, quyeån trung 11

chö Phaät Nhö Lai ñang bieåu loä töôùng löôõi roäng daøi, phoùng voâ löôïng aùnh saùng vaø noùi lôøi thaønh thaät, ca ngôïi coâng ñöùc khoâng theå nghó baøn cuûa Phaät Voâ Löôïng Thoï.

Naøy A-nan! Vì sao chö Phaät coù söï bieåu loä nhö vaäy? Vì chö Phaät muoán laøm cho chuùng sinh ñöôïc nghe danh hieäu cuûa Ñöùc Phaät ñoù, khieán hoï phaùt taâm thanh tònh, nhôù nghó thoï trì, quy y, cuùng döôøng, caàu sinh vaøo coõi Cöïc laïc. Nhöõng ngöôøi ñoù sau khi cheát ñeàu ñöôïc sinh sang theá giôùi Cöïc laïc, khoâng thoaùi chuyeån nôi Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Naøy A-nan! Neáu thieän nam, thieän nöõ naøo nghe ñöôïc kinh naøy maø heát loøng thoï trì, ñoïc tuïng, ghi cheùp, cuùng döôøng, ngaøy ñeâm lieân tuïc caàu sinh coõi Cöïc laïc thì ngöôøi ñoù ñeán phuùt laâm chung ñöïôc Nhö Lai Voâ Löôïng Thoï cuøng caùc Thaùnh chuùng hieän ngay tröôùc maët. Chæ trong thoaùng choác, ngöôøi ñoù ñöôïc sinh sang theá giôùi Cöïc laïc, khoâng thoaùi chuyeån nôi Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Naøy A-nan! Thieän nam, thieän nöõ naøo ñaõ phaùt taâm Boà-ñeà, giöõ giôùi thaät beàn chaéc khoâng phaïm, laøm nhieàu lôïi ích cho chuùng höõu tình, thieän caên ñaõ taïo ñeàu ban boá cho moïi loaøi, laøm cho hoï ñöôïc an laïc, nhôù nghó ñeán Nhö Lai Voâ Löôïng Thoï vaø coõi Cöïc laïc ôû phöông Taây, thì ngöôøi ñoù khi cheát ñöôïc nhieàu saéc töôùng trang nghieâm nhö Phaät, sinh trong coõi baùu coù Hieàn Thaùnh vaây quanh, nhanh choùng ñöôïc nghe phaùp, vónh vieãn khoâng thoaùi chuyeån nôi Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Naøy A-nan! Thieän nam, thieän nöõ naøo phaùt möôøi loaïi taâm: Moät laø khoâng troäm caép. Hai laø khoâng saùt sinh. Ba laø khoâng daâm duïc. Boán laø khoâng noùi doái. Naêm laø khoâng noùi theâu deät. Saùu laø khoâng noùi lôøi hung aùc. Baûy laø khoâng noùi löôõi ñoâi chieàu. Taùm laø khoâng tham. Chín laø khoâng saân. Möôøi laø khoâng si. Ngaøy ñeâm luoân tö duy Phaät Voâ Löôïng Thoï vaø theá giôùi Cöïc laïc vôùi nhieàu loaïi coâng ñöùc, nhieàu thöù trang nghieâm nhö theá, chí taâm quy y ñaûnh leã cuùng döôøng, thì ngöôøi naøy khi laâm chung taâm khoâng kinh sôï, khoâng ñieân ñaûo, töùc thôøi ñöôïc sinh sang coõi Cöïc laïc, coù voâ löôïng voâ soá chö Phaät Theá Toân ñang ca ngôïi taùn thaùn coâng ñöùc danh hieäu Phaät Voâ Löôïng Thoï. Nghe phaùp aâm naøy roài, ngöôøi ñoù vónh vieãn khoâng coøn thoaùi chuyeån nôi Voâ

thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.



13